Última actualización: 11/8/2025 CONDICIONES GENERALES DE VENTA

SALVO ACUERDO CONTRARIO POR ESCRITO, ESTAS CONDICIONES GENERALES RIGEN TODOS LOS CONTRATOS DE VENTA Y LOS PEDIDOS DE COMPRA DE MATERIALES SUMINISTRADOS POR A.M. CASTLE & CO., SUS FILIALES Y AFILIADOS, EXCLUYENDO OTROS TÉRMINOS Y CONDICIONES. NUESTRAS COTIZACIONES Y ESTIMACIONES NO SON OFERTAS SUSCEPTIBLES DE SER ACEPTADAS POR USTED, Y CUALQUIER PEDIDO REALIZADO POR USTED SOLO SERÁ ACEPTADO MEDIANTE NUESTRA CONFIRMACIÓN ESCRITA DE DICHO PEDIDO.

1. **GARANTÍA LIMITADA -** NO OBSTANTE CUALQUIER DISPOSICIÓN CONTRARIA ESTABLECIDA EN UNA ORDEN DE COMPRA, UN CONTRATO U OTRO (UNA "ORDEN"), A.M. CASTLE & CO., SUS FILIALES Y AFILIADOS ("CASTLE") GARANTIZA ÚNICAMENTE QUE LOS PRODUCTOS SUMINISTRADOS ESTÁN LIBRES DE DEFECTOS MATERIALES Y CONFORMES, EN EL MOMENTO DE LA ENTREGA, A LAS ESPECIFICACIONES Y DESCRIPCIONES DEL TIPO Y LA CALIDAD ESPECIFICADAS POR ESCRITO EN LA ORDEN, SUJETOS A TOLERANCIAS Y VARIACIONES CONFORMES A LAS PRÁCTICAS COMERCIALES HABITUALES. USTED, CLIENTE DE CASTLE, DISPONE DE UN (1) AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA PARA PRESENTAR RECLAMACIONES DE GARANTÍA A CASTLE. CASTLE NO HA AUTORIZADO A NINGUNA PARTE A HACER UNA DECLARACIÓN O GARANTÍA QUE NO SEA LA EXPRESAMENTE ESTABLECIDA AQUÍ. AUNQUE LOS EMPLEADOS DE CASTLE ESTÁN DISPONIBLES PARA CONSULTAS RELACIONADAS CON LA SELECCIÓN DE PRODUCTOS Y LAS ESPECIFICACIONES REQUERIDAS, NO ESTÁN AUTORIZADOS A GARANTIZAR LA IDONEIDAD DE NINGÚN PRODUCTO PARA UN USO O APLICACIÓN PARTICULAR. LA DETERMINACIÓN FINAL DE LA IDONEIDAD DE LOS PRODUCTOS PARA EL USO PREVISTO POR USTED ES DE SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD, Y CASTLE NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD NI HACE NINGUNA GARANTÍA O DECLARACIÓN AL RESPECTO O EN RELACIÓN CON EL USO FINAL DE LOS PRODUCTOS. EN EL CASO DE PRODUCTOS FABRICADOS POR EMPRESAS CON POLÍTICAS DE GARANTÍA DIFERENTES A LAS DE CASTLE, LA GARANTÍA APLICABLE DEL FABRICANTE ORIGINAL LE SERÁ TRANSMITIDA. LA GARANTÍA ANTERIOR ES EXCLUSIVA Y SUSTITUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, ESCRITA U ORAL, EXPRESA, IMPLÍCITA O LEGAL, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR. CASTLE RENUNCIA Y EXCLUYE POR LA PRESENTE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, DERIVADAS DE LA LEY O DE OTRO MODO, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, CURSO DE LOS NEGOCIOS Y USO DEL COMERCIO.

En caso de violación de esta garantía, siempre que los inspectores de Castle confirmen dicha violación, y que usted cumpla con sus condiciones de pago, su único recurso y la única responsabilidad de Castle serán la reparación o el reemplazo, a elección y costo de Castle, de cualquier producto no conforme. Todas las reclamaciones de garantía deben hacerse antes de la instalación, transformación, procesamiento o cualquier otro uso de los productos. La obligación de Castle en virtud de esta garantía no incluye ningún costo de retiro, instalación u otros gastos o costos de cualquier tipo. Además, salvo acuerdo contrario de Castle, los productos presuntamente defectuosos deben ser devueltos a Castle a su costo; Castle pagará los costos de transporte de devolución después de confirmar que los defectos están cubiertos por la garantía. Castle no será en ningún caso responsable de la violación de la garantía establecida aquí en la medida en que cualquier daño o no conformidad sea causado por: (i) una instalación, uso, mantenimiento y/o servicio inadecuados; (ii) una modificación o alteración por parte de otra entidad que no sea Castle; (iii) retrasos en la notificación a Castle del defecto presunto; y/o (iv) un incumplimiento en la protección y almacenamiento de dichos productos.

2. **DERECHO DE INSPECCIÓN -** Usted debe inspeccionar las mercancías entregadas y notificar a Castle, por escrito dentro de los diez (10) días siguientes a la recepción de las mercancías, de cualquier defecto o no conformidad en la entrega. Su incumplimiento de los términos de este párrafo constituirá una aceptación irrevocable de las mercancías como conformes a las especificaciones y a la Orden y de otro modo al tipo y calidad especificados, y le obligará a pagar el precio contractual de las mercancías. Si ha aceptado las mercancías ofrecidas en virtud de este documento de cualquier manera prevista en el Código de Comercio Uniforme, no tendrá derecho a revocar dicha aceptación y cualquier reclamación por mercancías no conformes será anulada.

A. M. Castle & Co. • 1420 Kensington Road, Suite 220, Oak Brook, IL 60523 USA • +1 800.289.2785 • amcastle.com

A. M. Castle & Co. APAC | A. M. Castle & Co. Canada | A. M. Castle & Co. EMEA | A. M. Castle & Co. Mexico | A. M. Castle & Co. USA

Banner Commercial • Banner Medical • Banner P&M Supply • Castle Metals Aerospace • Castle Metals Industrial • Edge International • National Kwikmetal Service • Supra Alloys

3. **EMBALAJE Y ENVÍO -** A menos que haya proporcionado instrucciones de envío a Castle antes de que Castle haya terminado el embalaje o el etiquetado de las mercancías, Castle puede, a su discreción, seleccionar el transportista y usted deberá pagar los costos de transporte. Castle también tendrá derecho a cobrar tarifas adicionales por un embalaje especial si (a la sola discreción de Castle) se requiere una protección especial para asegurar una entrega segura. Los pesos indicados, si los hay, son aproximados.

4. **TRANSFERENCIA DE TÍTULO Y RIESGO DE PÉRDIDA O DAÑO -** El título y el riesgo de pérdida o daño o destrucción de las mercancías se transferirán a usted en el momento de la entrega de las mercancías según los Incoterms acordados especificados en la Orden o, si no se especifican, los Incoterms especificados aquí. Todas las reclamaciones por pérdida, daño o destrucción atribuibles al envío por el transportista deben dirigirse directamente al transportista y Castle no será responsable de ninguna pérdida, daño o destrucción. El transportista común, aunque seleccionado por Castle, será considerado su agente.

5. **RETRASO EN LA ENTREGA -** (a) Aunque las fechas de entrega previstas de las mercancías se dan de buena fe, no constituyen una condición esencial ni de ninguna manera términos de la Orden o representaciones de hechos. Castle no asume ninguna responsabilidad u obligación en caso de no entrega en una fecha particular. En caso de retraso por su parte en proporcionar calendarios completos o información, las fechas de entrega pueden extenderse por un período razonable. Sujeto al párrafo (b) de este párrafo 5, si, debido a su incapacidad para recibir la entrega, las mercancías no se envían o se devuelven después de un intento de entrega, Castle puede almacenarlas para usted a su costo, riesgo y cuenta, y para todos los demás fines, las mercancías se considerarán "entregadas". (b) No obstante lo anterior, si no acepta las mercancías ordenadas si el envío se realiza antes o después de la fecha especificada, Castle debe ser informado por escrito al realizar el pedido. (c) Castle no asume ninguna responsabilidad u obligación por los retrasos excusables, y usted no debe negarse a aceptar la entrega debido a tales retrasos, incluidos huelgas, disturbios, guerras, problemas laborales, inundaciones, incendios, accidentes, retrasos, contingencias de transporte, actos gubernamentales, órdenes y/o regulaciones (incluido cualquier Cambio Desfavorable en el Régimen Comercial Internacional como se define a continuación) y todas las demás causas fuera del control de Castle; y si tal causa impide o interfiere con la entrega de las mercancías o aumenta los costos de Castle con respecto a las mercancías, usted debe (1) aceptar como ejecución completa y total de la orden la parte de las mercancías que Castle pueda, en las circunstancias, obtener y entregar de acuerdo con la orden y el plazo de entrega se extenderá por el tiempo razonablemente necesario; y (2) ser responsable de todos los costos o gastos adicionales resultantes. En caso de escasez de uno de sus productos o mercancías, Castle distribuirá su suministro disponible a su sola discreción. "Cambio Desfavorable en el Régimen Comercial Internacional" significará la imposición por parte del gobierno de los Estados Unidos (o una de sus ramas) o un gobierno extranjero (o una de sus ramas) de derechos adicionales, tarifas, impuestos, recargos, sobrecargos y/o sanciones sobre las mercancías, como resultado de cualquier petición antidumping y/o derechos compensatorios, cualquier procedimiento, investigación, legislación, decreto, acción o declaración bajo la sección 201 o 301 de la Ley de Comercio de 1974, la sección 232 de la Ley de Expansión del Comercio de 1962 o cualquier otra ley, regulación, acuerdo comercial, orden o declaración de los Estados Unidos o de un país extranjero.

6. **PRECIOS -** Todos los precios se indican FCA - punto de envío de Castle, a menos que se indique lo contrario en este documento. Salvo acuerdo contrario de Castle por escrito, los precios de Castle están sujetos a cambios sin previo aviso en cualquier momento antes del reconocimiento del pedido. Castle se reserva el derecho de ajustar el precio de la factura, después de que el precio haya sido indicado y/o reconocido, para tener en cuenta cualquier variación material en los costos de Castle más allá del control razonable de Castle (incluidos los recargos por aumentos en el embalaje, almacenamiento y envío) desde la fecha de la cotización o (si no se emite una cotización) el reconocimiento del pedido, y la factura así ajustada será pagadera como si el precio indicado fuera el precio contractual inicial. Todas las ventas están sujetas a un aumento sin notificación del monto de cualquier impuesto de venta, impuesto especial u otro impuesto o derecho impuesto o cobrado por cualquier agencia gubernamental y están sujetas a cualquier ajuste de precio necesario para el cumplimiento del Vendedor con cualquier acción gubernamental. Los descuentos en efectivo, si los hay, se acuerdan por escrito y son autorizados por Castle (a su sola discreción) en la fecha de envío y se aplican únicamente al precio de venta de Castle FCA - punto de envío de Castle, excluyendo todos los costos de embalaje, almacenamiento, envío, seguro o impuestos. No tiene derecho a ningún descuento en efectivo si debe a Castle saldos vencidos no disputados.

A. M. Castle & Co. • 1420 Kensington Road, Suite 220, Oak Brook, IL 60523 USA • +1 800.289.2785 • amcastle.com

A. M. Castle & Co. APAC | A. M. Castle & Co. Canada | A. M. Castle & Co. EMEA | A. M. Castle & Co. Mexico | A. M. Castle & Co. USA

Banner Commercial • Banner Medical • Banner P&M Supply • Castle Metals Aerospace • Castle Metals Industrial • Edge International • National Kwikmetal Service • Supra Alloys

7. **CONDICIONES DE PAGO -** Todos los pedidos están sujetos a la aprobación de crédito del Vendedor a su sola discreción. El pago de todas las mercancías es debido y debe realizarse según los términos que figuran en la factura de Castle, salvo que los términos no estén indicados en la factura, en cuyo caso el pago será debido dentro de los 30 días siguientes a la recepción por parte del cliente. El monto de la factura no puede ser pagado de ninguna otra manera que en su totalidad a su vencimiento. Para cualquier monto no pagado dentro de un (1) día a partir de la fecha de vencimiento, se acumularán y serán pagaderos daños liquidados. Los daños liquidados serán intereses sobre el monto adeudado a la tasa máxima permitida por la ley. Usted será responsable de todos los costos relacionados con la recuperación de los montos vencidos, incluidos, sin limitación, los honorarios de abogados, los costos de agencias de cobro de terceros y los costos. Si no cumple con las condiciones de pago, o si en cualquier momento antes del pago total (ya sea que el pago sea debido o no) se presenta una petición o se adopta una resolución para su quiebra, o en caso de nombramiento de un administrador o liquidador de su empresa, o, si a juicio de Castle existe una duda razonable sobre la capacidad de su empresa para cumplir con sus responsabilidades financieras, Castle puede suspender el envío o, a su elección, cancelar el saldo no enviado, sin responsabilidad y sin perjuicio de otros recursos. Castle se reserva el derecho, antes de proceder a cualquier envío, de solicitarle una garantía satisfactoria para el cumplimiento de sus obligaciones de pago. En caso de cancelación de acuerdo con las disposiciones de este documento, o en caso de no pago (total o parcial) de las mercancías en la fecha de vencimiento, usted autoriza irrevocablemente a Castle o sus agentes autorizados a ingresar a cualquier local para recuperar la posesión de las mercancías. No obstante cualquier envío anterior a crédito, Castle puede en cualquier momento exigir el pago a la entrega, exigir el pago por adelantado o al momento de la entrega de los documentos de envío.

8. **IMPUESTOS -** Los precios indicados no incluyen impuestos de venta, uso, valor agregado, impuestos especiales u otros impuestos, recargos, derechos, tarifas y/o sobrecargos (colectivamente, "impuestos"), salvo que se indique lo contrario en la factura. Usted debe pagar estos impuestos y cualquier otro medido en todo o en parte por los ingresos brutos aplicables a esta transacción, además del precio de compra indicado. Si solicita una exención de alguno de estos impuestos, debe proporcionar una prueba satisfactoria de dicha exención.

9. **RECLAMACIONES Y CRÉDITOS -** Castle no es responsable de las faltas o errores, salvo que se presenten reclamaciones por escrito a Castle dentro de los diez (10) días siguientes a la recepción de las mercancías. En cualquier caso, debe anotar las reclamaciones por faltas o daños inmediatamente después de la recepción de las mercancías en el conocimiento de embarque o en el albarán de entrega. Las mercancías dañadas no deben descargarse antes de haber sido cuidadosamente inspeccionadas y todos los daños anotados en el albarán de entrega o en el conocimiento de embarque. Si solicita que las mercancías sean enviadas por un transportista común cuyos costos no incluyan el seguro, Castle no asegurará las mercancías salvo instrucción específica de su parte. Todos los costos relacionados con el seguro de las mercancías serán cargados a su cuenta y son debidos y pagaderos al recibir la factura de Castle, salvo que el transportista de seguros le facture directamente.

10. **PREVISIONES, ALMACENAMIENTO Y REQUISITOS DE TOMA O PAGO -** Usted acepta que está obligado a comprar materiales o mercancías compradas o almacenadas por Castle a su solicitud o contra su previsión. Salvo que tenga un acuerdo por escrito con Castle que disponga lo contrario, estos materiales y mercancías que permanezcan en inventario en Castle durante más de 6 meses se convertirán en una Orden (sujeta a las condiciones de pago acordadas o habituales), facturados en su totalidad y enviados a usted. No puede cancelar estas Órdenes, ni rechazar la entrega, sin cumplir con el párrafo 11 a continuación. Castle le informará antes de almacenar o pedir nuevos materiales o materiales para su aprobación. Si su uso de estos materiales o mercancías es inferior a las expectativas o si su necesidad de material deja de existir, a su discreción, Castle puede (pero no está obligado) retrasar la conversión en una Orden hasta noventa (90) días y ayudarle a identificar una forma rentable de liquidar o revender estos materiales o mercancías. Sin embargo, dado que estos materiales o mercancías han sido pedidos o almacenados específicamente para usted, reconoce que las alternativas de reventa o liquidación pueden ser limitadas, y Castle no será responsable de los inventarios no vendidos o subvendidos de estos materiales o mercancías o de cualquier disminución en el valor o precio de estos materiales o mercancías.

11. **MODIFICACIONES O CANCELACIONES -** No puede modificar las mercancías, las cantidades, las especificaciones, las fechas de entrega u otros términos de su Orden sin el consentimiento por escrito de Castle. Castle intentará de buena fe acomodar las solicitudes de modificación. Sin embargo, Castle tendrá derecho a un ajuste equitativo del precio y del calendario de entrega, incluida una compensación por cualquier servicio, trabajo o material desechado o inutilizable debido a estas modificaciones solicitadas por usted. No puede cancelar una Orden sin el consentimiento por escrito de Castle y un acuerdo por escrito que cubra los costos de cancelación. Salvo que se acuerde un calendario de cancelación en la Orden, este acuerdo para los costos de cancelación debe reembolsar a Castle por todos los gastos incurridos, incluidos, pero sin limitarse a, los costos de los materiales comprados, los costos de mano de obra, los costos de ingeniería, los costos de servicios de terceros, y un margen razonable para cubrir los gastos generales y los beneficios; los costos de cancelación deben ser, como mínimo, de al menos el veinticinco por ciento (25%) del precio de compra de las mercancías cubiertas por la Orden cancelada.

A. M. Castle & Co. • 1420 Kensington Road, Suite 220, Oak Brook, IL 60523 USA • +1 800.289.2785 • amcastle.com

A. M. Castle & Co. APAC | A. M. Castle & Co. Canada | A. M. Castle & Co. EMEA | A. M. Castle & Co. Mexico | A. M. Castle & Co. USA

Banner Commercial • Banner Medical • Banner P&M Supply • Castle Metals Aerospace • Castle Metals Industrial • Edge International • National Kwikmetal Service • Supra Alloys

También acepta pagar por cualquier material que haya sido cortado o fabricado de acuerdo con su pedido y que sea inutilizable. Castle acepta acreditarle el valor de recuperación del material desechado.

12. **DEVOLUCIONES** - No se aceptará ninguna mercancía para devolución sin el consentimiento previo, a la sola discreción de Castle, y la autorización escrita de Castle. Habrá una tarifa mínima de reposición del veinticinco por ciento (25%) en todas las mercancías devueltas aceptadas por Castle. No se aceptarán devoluciones después de treinta (30) días a partir de la fecha de entrega. Las mercancías que hayan sido procesadas, modificadas o dañadas de alguna manera no pueden ser devueltas.

13. **DERECHO DE REVENTA** - Si incumple o repudia una disposición de una Orden o no cumple con una Orden, Castle tiene el derecho (pero no la obligación) de revender las mercancías que aún no le hayan sido entregadas, así como todas las mercancías recuperadas por Castle o que Castle pueda aceptar devolver. La venta puede ser pública o privada, al por mayor o al por menor, y Castle puede organizar más de una (1) venta. Además, debe pagar a Castle el monto por el cual el precio establecido en la Orden excede el monto recibido de la venta pública o privada, así como todos los daños incidentales ocasionados por su incumplimiento. Acepta que un aviso escrito de cinco (5) días de la reventa (en venta pública o privada) de cualquier mercancía de acuerdo con este párrafo por Castle constituye un aviso razonable.

14. **INDEMNIZACIÓN** - Debe indemnizar, defender y mantener a Castle y sus propietarios, directores, empleados y agentes libres de cualquier pérdida, responsabilidad, costo, daño o gasto de cualquier naturaleza que resulte de cualquier reclamación, acción o procedimiento (a) derivado de (i) el diseño negligente o la aplicación de las mercancías suministradas según sus especificaciones, o (ii) la instalación, el mantenimiento, el uso, la fabricación y/o la operación de las mercancías por usted o en su nombre; (b) basado en la alegación de que alguna de las mercancías o una parte de ellas vendidas en virtud de este documento según su diseño o especificación infringe patentes presentadas o emitidas a la fecha de este pedido o cualquier otro derecho de propiedad intelectual de cualquier tercero; y/o (c) su violación de la Orden y/o de estas Condiciones Generales de Venta.

15. **LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD** - La responsabilidad total de Castle por todas las reclamaciones, daños, pérdidas y lesiones derivadas de o relacionadas con el desempeño de Castle o la violación de cualquier condición de una Orden no excederá el precio de las mercancías suministradas en virtud de esta Orden. EN NINGÚN CASO, YA SEA EN CONTRATO, AGRAVIO O DE OTRO MODO, CASTLE SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS LIQUIDADOS, INDIRECTOS, EJEMPLARES, INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES, GASTOS O COSTOS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A: (1) PÉRDIDA DE BENEFICIOS, NEGOCIOS O CLIENTELA; (2) PÉRDIDA DE USO DE EQUIPOS O INSTALACIONES; O (3) PÉRDIDA RESULTANTE DE MÁQUINAS INUTILIZABLES O PARO DE INSTALACIONES, CUALQUIERA QUE SEA LA CAUSA E INDEPENDIENTEMENTE DE QUE EL POTENCIAL DE TALES DAÑOS HAYA SIDO DIVULGADO Y/O CONOCIDO.

16. **CESIÓN** - No puede ceder, novar o transferir de otro modo sus derechos u obligaciones en virtud de una Orden sin el consentimiento previo por escrito de Castle, y cualquier intento de hacerlo será nulo y sin efecto.

17. **PROPOSICIÓN 65 DE CALIFORNIA** - La Proposición 65 de California ("Prop 65") impone avisos y/o etiquetas de advertencia ("Etiquetas de advertencia") para los productos de consumo vendidos en California que contienen ciertos productos químicos. Castle ha determinado que algunos de los productos que ofrece a la venta pueden contener dichos productos químicos ("Materiales Prop 65"). Para que Castle y usted puedan cumplir con la Prop 65, usted declara, garantiza y se compromete a (a) asegurarse de que usted y sus clientes cumplan plenamente con la Prop 65; (b) no vender (directamente, a través de Internet o de otro modo) Materiales Prop 65 al por menor en California sin informar a Castle con anticipación, obtener Etiquetas de advertencia y colocar Etiquetas de advertencia en todos los Materiales Prop 65 antes de que se vendan al por menor en California; y (c) indemnizar y exonerar a Castle de toda responsabilidad por todos los daños, costos y sanciones, incluidos los honorarios legales y los honorarios de abogados, y/o cualquier acción presentada por o contra Castle en relación con sus acciones u omisiones en virtud de este párrafo.

18. **RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS** - Cualquier acción por incumplimiento de contrato en virtud de este documento debe iniciarse dentro de un año después de que surja la causa de la acción, de lo contrario, se anularán. Todas las disputas que surjan de o en relación con una Orden se resolverán mediante (a) negociaciones de buena fe por representantes competentes y responsables de cada parte que estén plenamente autorizados para resolver cualquier disputa, o (b) en caso de que dichas negociaciones no resuelvan la disputa dentro de los treinta (30) días (o un período más largo acordado por las partes), un arbitraje vinculante llevado a cabo en Chicago, Illinois, por un árbitro único mutuamente acordado por las partes, llevado a cabo de acuerdo con las Reglas de Arbitraje Comercial de la American Arbitration Association.

A. M. Castle & Co. • 1420 Kensington Road, Suite 220, Oak Brook, IL 60523 USA • +1 800.289.2785 • amcastle.com

A. M. Castle & Co. APAC | A. M. Castle & Co. Canada | A. M. Castle & Co. EMEA | A. M. Castle & Co. Mexico | A. M. Castle & Co. USA

Banner Commercial • Banner Medical • Banner P&M Supply • Castle Metals Aerospace • Castle Metals Industrial • Edge International • National Kwikmetal Service • Supra Alloys

Cada parte asumirá sus propios costos de estos procedimientos; las partes también compartirán los costos del arbitraje y del árbitro. No obstante lo anterior, cada parte tendrá el derecho de solicitar una orden de restricción temporal o una orden judicial relacionada con los objetivos de la Orden, para hacer cumplir las obligaciones de confidencialidad, o para iniciar una acción legal para hacer cumplir este proceso de resolución de conflictos.

19. **RENUNCIA** - Ninguna renuncia a una violación o incumplimiento de su parte en virtud de estos términos y condiciones constituirá una renuncia a cualquier incumplimiento futuro, ya sea de naturaleza similar o diferente, salvo disposición en contrario en estos términos y condiciones.

20. **HONORARIOS DE ABOGADOS** - En el caso de que sea necesario para Castle contratar los servicios de un abogado, contratar a un tercero o incurrir en gastos para (a) implementar procedimientos de cobro, (b) emprender litigios, (c) proteger de otro modo los derechos de Castle en virtud de la Orden o (d) defenderse contra reclamaciones por las cuales usted es directa o indirectamente responsable, deberá reembolsar íntegramente a Castle, dentro de los treinta (30) días siguientes a la solicitud por escrito de Castle, por estos honorarios de abogados y costos relacionados.

21. **LEY APLICABLE** - Las leyes del Estado de Illinois regirán estas Condiciones Generales de Venta y cualquier Orden realizada en virtud de las mismas, y los tribunales federales del distrito norte de Illinois serán el lugar y la jurisdicción exclusivos.

22. **DIVISIBILIDAD** - Si una disposición de estos términos y condiciones, tal como se aplica a una parte o circunstancia, se considera nula, inválida o inaplicable por un tribunal, esto no afectará la validez o aplicabilidad de cualquier otra disposición de estos términos y condiciones o la aplicación de cualquier disposición en otras circunstancias.

23. **ACUERDO COMPLETO** - Los términos y condiciones establecidos aquí, así como los términos comerciales que figuran en la cara de la Orden y el Acuse de Recibo de la Orden, constituyen el acuerdo completo entre Castle y usted con respecto a la venta de las mercancías. La aceptación de cualquier parte de las mercancías cubiertas por el presente se considerará como una aceptación de estas Condiciones Generales de Venta. Estas Condiciones Generales de Venta prevalecen sobre todos los términos contenidos en su orden de compra o acuses de recibo, salvo indicación expresa en contrario en un escrito firmado por Castle. Cualquier condición adicional y/o diferente propuesta por usted y/o cualquier intento de su parte de modificar cualquiera de estas condiciones se considerará una modificación material y por la presente se rechaza y se niega, salvo acuerdo expreso de Castle por escrito. Solo las variaciones o modificaciones de una Orden hechas por escrito y firmadas por ambas partes serán vinculantes.

A. M. Castle & Co. • 1420 Kensington Road, Suite 220, Oak Brook, IL 60523 USA • +1 800.289.2785 • amcastle.com

A. M. Castle & Co. APAC | A. M. Castle & Co. Canada | A. M. Castle & Co. EMEA | A. M. Castle & Co. Mexico | A. M. Castle & Co. USA

Banner Commercial • Banner Medical • Banner P&M Supply • Castle Metals Aerospace • Castle Metals Industrial • Edge International • National Kwikmetal Service • Supra Alloys